

Prayer After the Meal

(глас 8-й)

Благодарим Тя, Христе Боже наш, / яко насытил еси нас земных Твоих благ; / не лиши нас и Небеснаго Твоего Царствия, / но яко посреде учеников Твоих пришел еси, Спасе, мир дай им, / прииди к нам и спаси нас.

(Tone 8)

Bla-go-da-rim Tja, **Khri-stje Bo-zhe nash**, / ja-ko na-si-til **je-si** nas zjem-**likh** Tvo-ikh **blag**; / nje li-shi **nas** i Nje-**bje-sna-go** Tvo-je-go **Tsar-stvi-ja**, / no ja-ko **po-srje-dje u-chje-ni-kov** Tvo-ikh pri-shjel je-si, Spa-sje, mir da-**jaij** im, / pri-i-di **knam** i spa-**si** nas.//

(Tone 8)

We Thank **Thee**, O Christ our **God**, / that Thou hast **satisfied** us with Thine **earthly** gifts; / deprive us **not** of Thy heavenly **kingdom**, / but as Thou **camest among** Thy disciples, O Savior, and **gavest** them peace, / come to **us** and **save** us.

Prayer After the Meal

(глас 8-й)

Благодарим Тя, Христе Боже наш, / яко насытил еси нас земных Твоих благ; / не лиши нас и Небеснаго Твоего Царствия, / но яко посреде учеников Твоих пришел еси, Спасе, мир дай им, / прииди к нам и спаси нас.

(Tone 8)

Bla-go-da-rim Tja, **Khri-stje Bo-zhe nash**, / ja-ko na-si-til **je-si** nas zjem-**likh** Tvo-ikh **blag**; / nje li-shi **nas** i Nje-**bje-sna-go** Tvo-je-go **Tsar-stvi-ja**, / no ja-ko **po-srje-dje u-chje-ni-kov** Tvo-ikh pri-shjel je-si, Spa-sje, mir da-**jaij** im, / pri-i-di **knam** i spa-**si** nas.//

(Tone 8)

We Thank **Thee**, O Christ our **God**, / that Thou hast **satisfied** us with Thine **earthly** gifts; / deprive us **not** of Thy heavenly **kingdom**, / but as Thou **camest among** Thy disciples, O Savior, and **gavest** them peace, / come to **us** and **save** us.